



Proverbs 3:7

Mishlei Gimmel, pasuk Zayin

אַל־תְּהִי חָכָם בְּעֵינֶיךָ יִרְא אֶת־יְהוָה וְסוּר מִרָע

Fear the LORD and turn from evil...

מִרָע	וְסוּר	אֶת־יְהוָה	יִרְא	בְּעֵינֶיךָ	חָכָם	אַל־תְּהִי
mei-rah'	ve-soor'	et – Adonai	ye-rah'	be-ei-ney'-kha	chah-kham	al – te'-hee'
מִן -prep "from" רָע - n/adj "evil, bad, iniquity"	וְ - "and" סוּר - v "turn away, depart" qal imper וְ	אֶת - d/o mark יְהוָה - n abs "YHVH" הִיָּה - fr "to be" אֱהִיָּה	יִרְא - v "fear, revere, respect" qal imper וְ	בְּ - pfx; "in" עֵין - n "eye, source, spring" dual cstr ךָ - 2ms sfx	חָכָם - adj ms abs fr> חָכַם v "be wise, experienced, shrewd"	אַל -adv "not" הִיָּה - v "to be, become" qal impf 2ms jussive
from evil	and turn away	the LORD	respect / fear	in your own eyes	wise / shrewd	do not be

"Do not be wise in your own eyes,
fear the LORD and turn away from evil" (Prov. 3:7)

μη ἴσθι φρόνιμος παρὰ σεαυτῶ φοβοῦ
δὲ τὸν θεὸν καὶ ἔκκλινε ἀπὸ παντὸς κακοῦ (LXX)

Sefer Mishlei:

אַל־תְּהִי חָכָם בְּעֵינֶיךָ
יִרְא אֶת־יְהוָה וְסוּר מִרָע

For audio, see the Hebrew for Christians website.